HTTPS://WHITELIESFANSUB.WORDPRESS.COM

CAPÍTULO 1



Honey Lemon Soda

TRADUCCIÓN: Noesagui

JAP TO ENG: stfusparks

LIMPIEZA: Akanime

EDICIÓN: Anika

CORRECCÍON: Azusa

COLOR: Keniuxi
Mariablueneko

WHITELIES FANSUB

reclutamiento

Estamos en búsqueda de nuevo Staff ~ para trabajar en lindos proyectos. ¡¡Anímate y únete a nosotros!!

traductores

Japonés - Chino - Coreano - Inglés - Francés e Italiano

cleaner

Con experiencia

editores

Con o sin experiencia ¡¡Nosotras te enseñamos!!

coloristas

Con experiencia en color >w<

raw hunter / raw provider

BÚSCANOS EN:

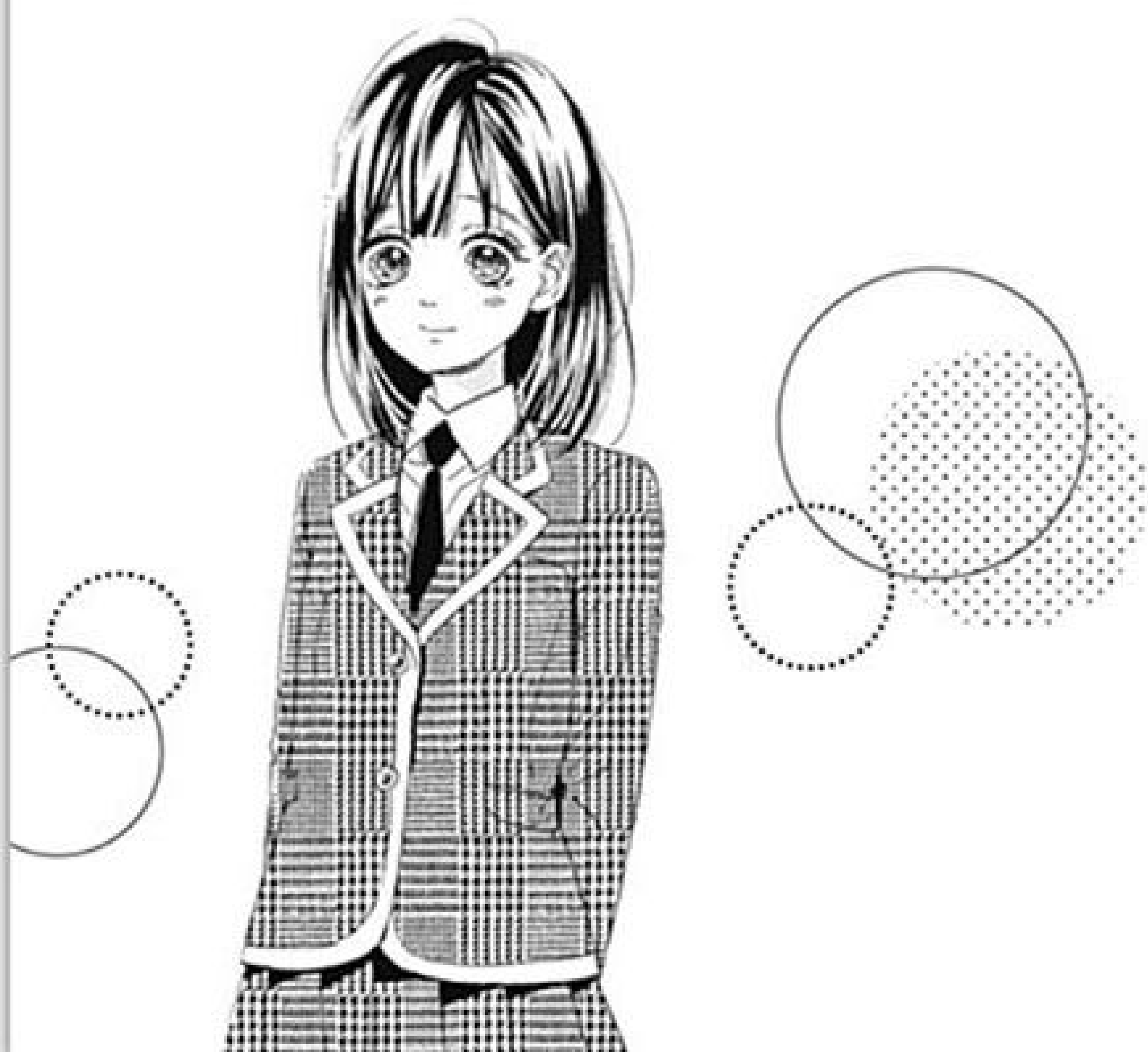
*http://whiteliesfansub.wordpress.com/
*https://www.facebook.com/WhiteliesFansub
*http://whiteliesfansub.tumblr.com/
*https://twitter.com/WhiteliesFansub

Whitelies Fansub

Monica Taro

Por favor,

déjame hacerlo.



...


AVERGONZADA


ESTO ES DE-
MASIADO
VERGONZOSO.


ESTRÉPITO
¿QUIERES SER MIEM-BRO...
DEL COMITÉ EJECUTI-VO!?

Parloteo

INCLUSO SE OFRECIÓ VO-LUNTARIA.

TIENE MUCHO VALOR.

Parloteo

¿¡PUEDES HACERLO!?

NO, ESO ES IMPOSIBLE.

¡ME OPONGO A ESO COM-PLETAMENTE!

¡NO TIENE SUFICIENTE CONFIANZA!








Hmpf




¿PUEDES HACERLO?
S-
SI.
NO TIRES LA TOALLA A MITAD DE CAMINO, ¿VALE?
SI


TRABAJARÁS EN ÉL HASTA EL FINAL, ¿ENTENDIDO?
¡SÍ!

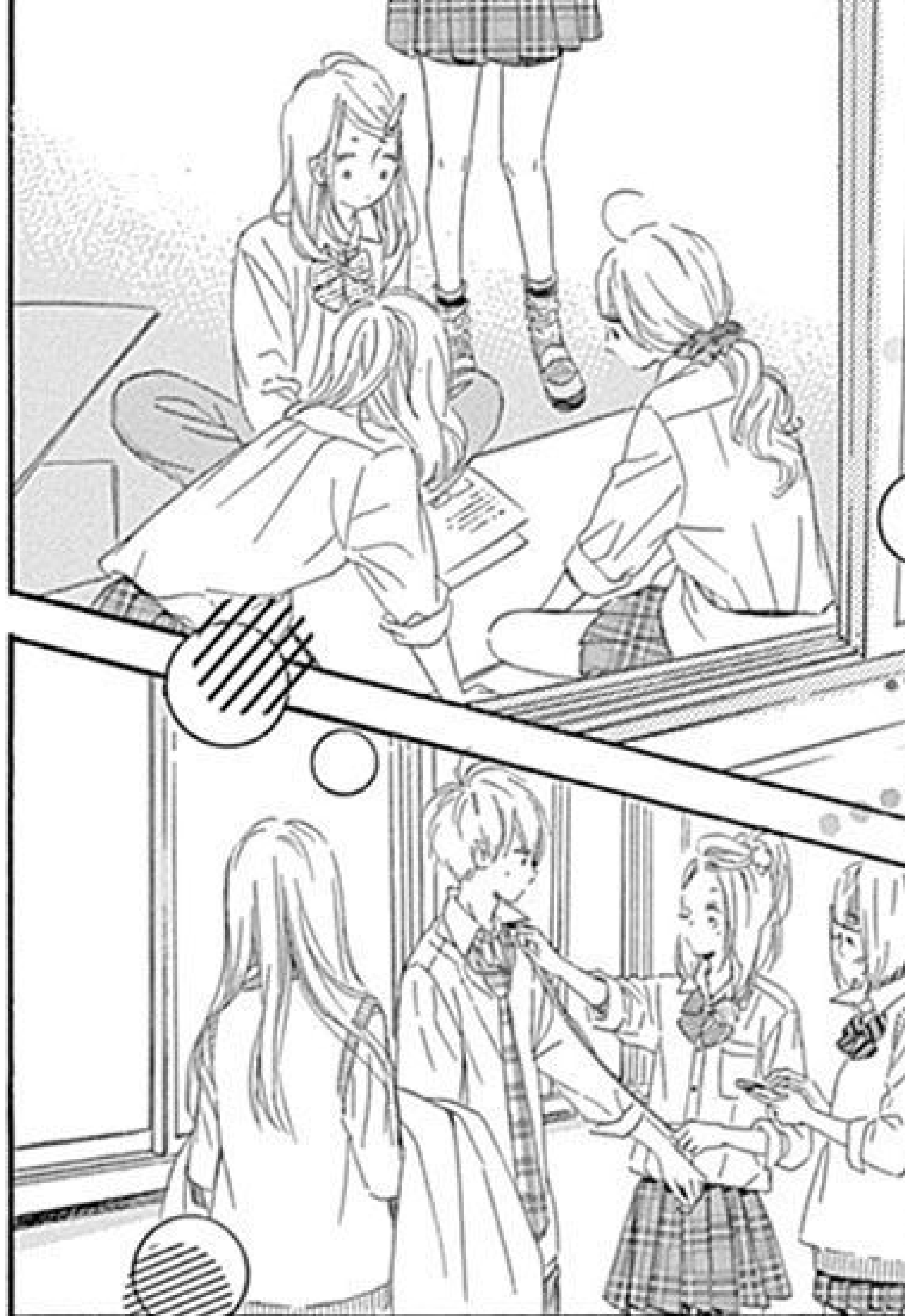



AL PARECER ELLA ES CAPAZ DE HACERLO, ASÍ QUE…
DEPENDEREMOS DE ELLA.


BUENO,
SI KAI ESTÁ DE ACUERDO...
¡!
ESFUÉRZATE, ISHIMORI-CHAN.
¡CUIDEN DE MÍ, POR FAVOR!
Definitivamente no
fallaré y tendré éxito.



Y seré
de ayuda a
todos.










NO ERA A MÍ.
ES TAN VERGONZOSO…


MIEMBRO DEL CONSEJO.


PERO…


Me hace feliz.
OH, HAY QUE DECIDIR UN TEMA.
EXPONDREMOS DIFERENTES OPCIONES Y VOTAREMOS POR ELLOS.
PERO QUEDARÁN PERSONAS EXCLUÍDAS…

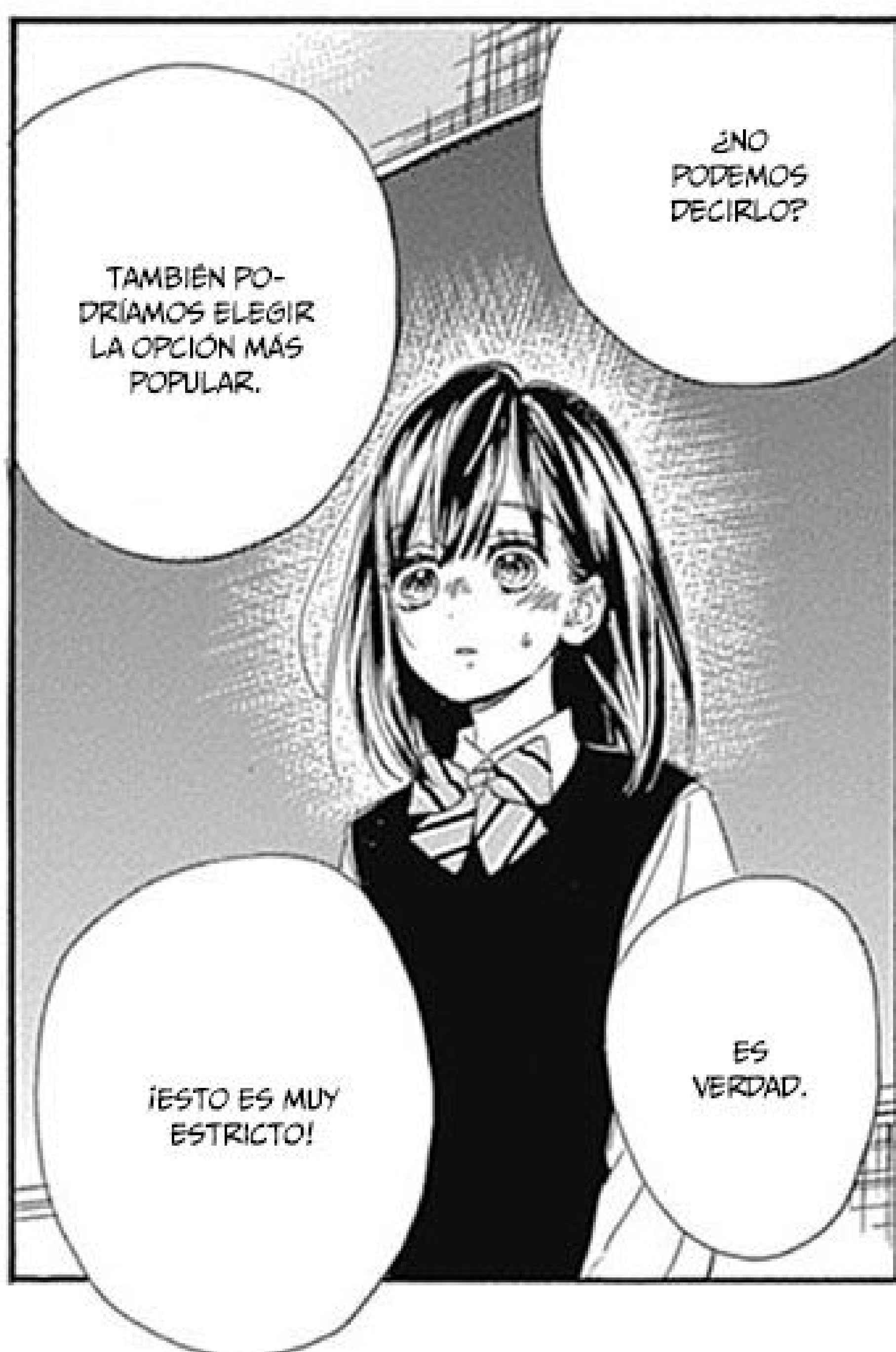

AH,
YA VEO…


1 — B
1 B
Lista de actividades
Opciones
1. · 1 ( )
· 2 ( )
· 3 ( )
2.


¿QUÉ ES ÉSTO?
¿UNA ENCUESTA SOBRE QUÉ HACER PARA EL FESTIVAL ESCOLAR?
¿QUIERES QUE ESCRIBAMOS ESO?


ELEGIREMOS MEDIANTE
LAS OPCIONES QUE ESTÁN ESCRITAS.


Y ACAPARAR LAS POSIBLES.
...QUÉ DOLOR.

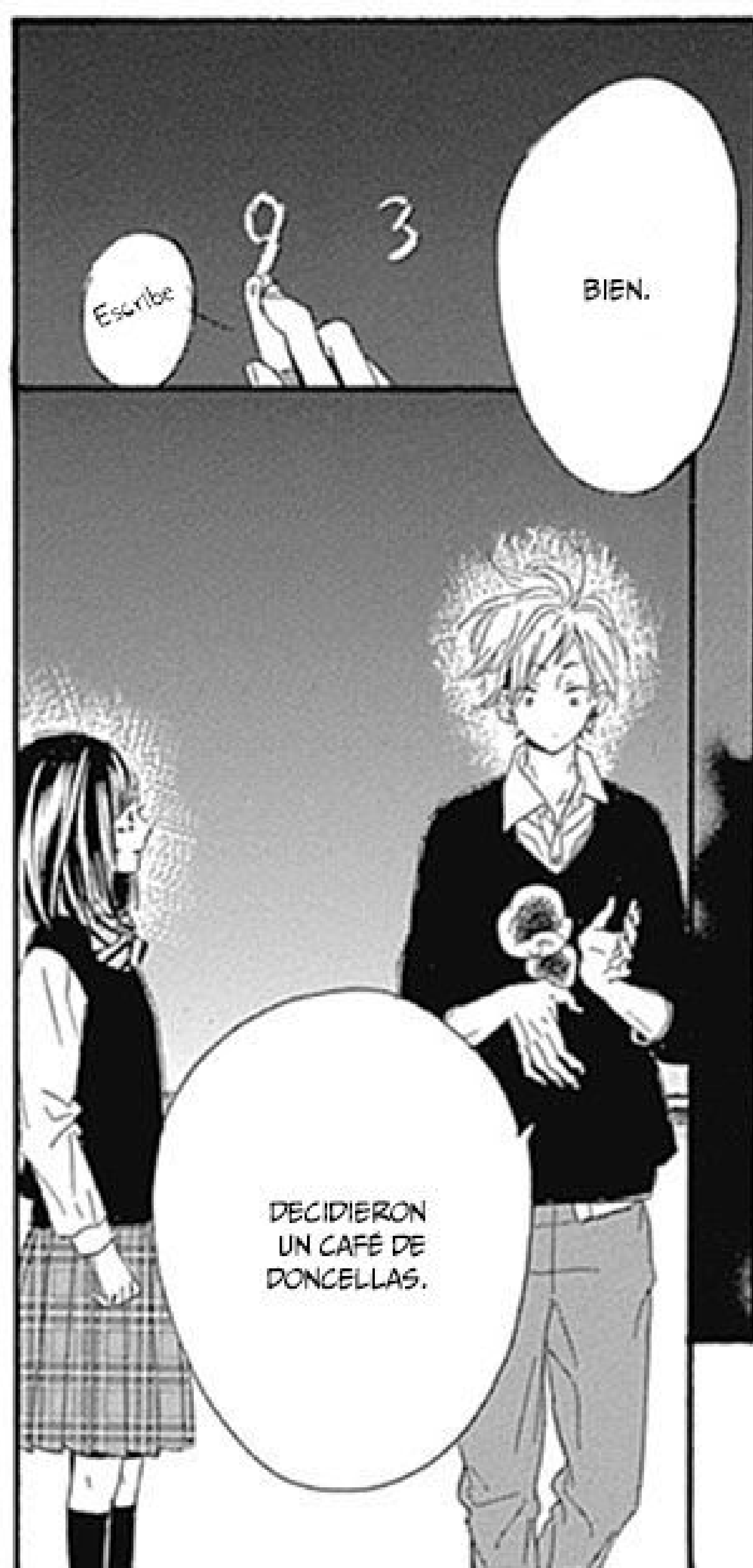

¿NO PODEMOS DECIRLO?
TAMBIÉN PODRÍAMOS ELEGIR LA OPCIÓN MÁS POPULAR.
ES VERDAD.
¡ESTO ES MUY ESTRICTO!


DE ACUERDO, VAYAN DICIENDO LO QUE QUIEREN HACER...
CASA EMBRUJADA.
CÓMIC.
¡UN PATIO DE RECREO!
EL JUEGO DEL QUIEN RÍE PRIMERO PIERDE.


ISHIMORI-CHAN, MUÉVETE UN POCO.
PRIMERA RONDA.
UN CAFÉ DE DONCELLAS.


¿ALGO MÁS? ENTONCES,
DECIDÁMOSLO POR MAYORÍA.
CASA EMBRUJADA.


CÓMIC.
PATIO DE RECREO.


BIEN.
9 3
Escribe
DECIDIERON UN CAFÉ DE DONCELLAS.


TE LO DIJE ISHIMORI-CHAN.
TIENES QUE FLUIR.
EL FLUJO.
ASOMBROSO, YA ESTÁ DECIDIDO.


¿EHH? ¿QUIÉN ERA EL
NUEVO MIEMBRO EJECUTIVO?
NO TE BURLES DE ELLA.


Otra vez.


Diccionario japonés.


""EL FLUJO" UN SENTIDO
RITMICO QUE MANTIENE EL ESTADO DE ÁNIMO."
...NO ME QUEDA MUY CLARO EL SIGNIFICADO.


SIENTO QUE EL FLUJO NO ESTABA A MI FAVOR, ANTES DE NADA.


No es bueno.


La manera en la que estoy pensando.
AYUMI-CHAN
AYUMI-CHAN.




AH,
AYU-
Seto-san.


Vayamos a ensayar.
VAYAMOS A ENSAYAR.


PARECE OCUPADA.
Ah, es una persona de otra clase.
¿Qué vas a hacer?


...
TAL VEZ DEBERÍA IRME...


Miura-kun...



AQUÍ
ESTÁS.


…
¿CÓMO ME ENCONTRASTE?


ESTÁN PREPARANDO EL ALMACÉN, POR LO QUE ESTÁ SIENDO UTILIZADO.
AQUÍ,
ES DONDE LOS GATOS CALLEJEROS TIENDEN A DORMIR.
ASÍ QUE TE ENCONTRÉ.




NECESITO TU AYUDA CON ALGO.
¿QUÉ ES?
¿QUÉ ES "EL FLUJO"?


¿NO ES ALGO QUE SE APRENDE NATURALMENTE?
...O ALGO...


¿...QUÉ?
Totalmente seria.

EN VERDAD ISHIMORI,

NO NECE-SITAS ESO.







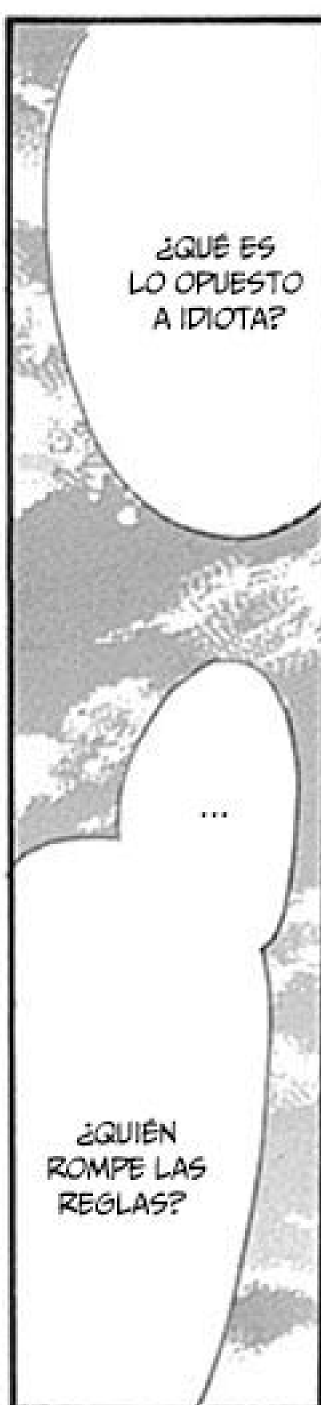



¡AH,
SI!


NO OCURRIO NADA.
YA VEO.


MIURA-KUN
ERES MUY LISTO.
ASÍ QUE PENSASTE QUE SOY UN IDIOTA.
NO, NO ES ESO.


BUENO,
SOY UN IDIOTA CON ESTE PELO.


¿QUÉ ES LO OPUESTO A IDIOTA?
...
¿QUIÉN ROMPE LAS REGLAS?


¿QUIÉN CREÓ LA REGLA?


¿UN ADULTO?






¿QUÉ HAY CON ESA EX- PRESIÓN?

EH...
SÓLO PENSÉ QUE ERAS INES- PERADAMEN- TE SERIO...
CREO QUE MIURA VIVE CON SUS PROPIAS REGLAS...


CON REGLAS INCORRECTAS.

SI LAS REGLAS DE LOS ADULTOS Y LAS DE MIURA COINCIDEN,
CREO QUE MIURA-KUN LO CONSEGUIRÁ.

TODOS LOS QUE ESTÁN INVO-LUCRADOS CON MIURA-KUN.

¿CREES QUE SOY SUPERIOR?

SÓLO SOY UN MOCOSO MIMADO.

TÚ ERES CAPAZ DE ELEGIR UNA FORMA DISTINTA Y CORRECTA DE LA DE LOS ADULTOS.

DISTINTA A LA DE LOS PADRES Y MAESTROS.

HACIA LA DIRECCIÓN NO DICHA.

1-B Miura Kai.

1-B Miura Kai.

Dirígete
a control
escolar.

Reúnase
en la
asamblea

SENPAI

Apresúrate
y ven aquí.

AH,
TENGO
SUEÑO.

LO
LAMENTO

TODO PORQUE
ALGUIEN PER-
TUBÓ MI SUEÑO.


...

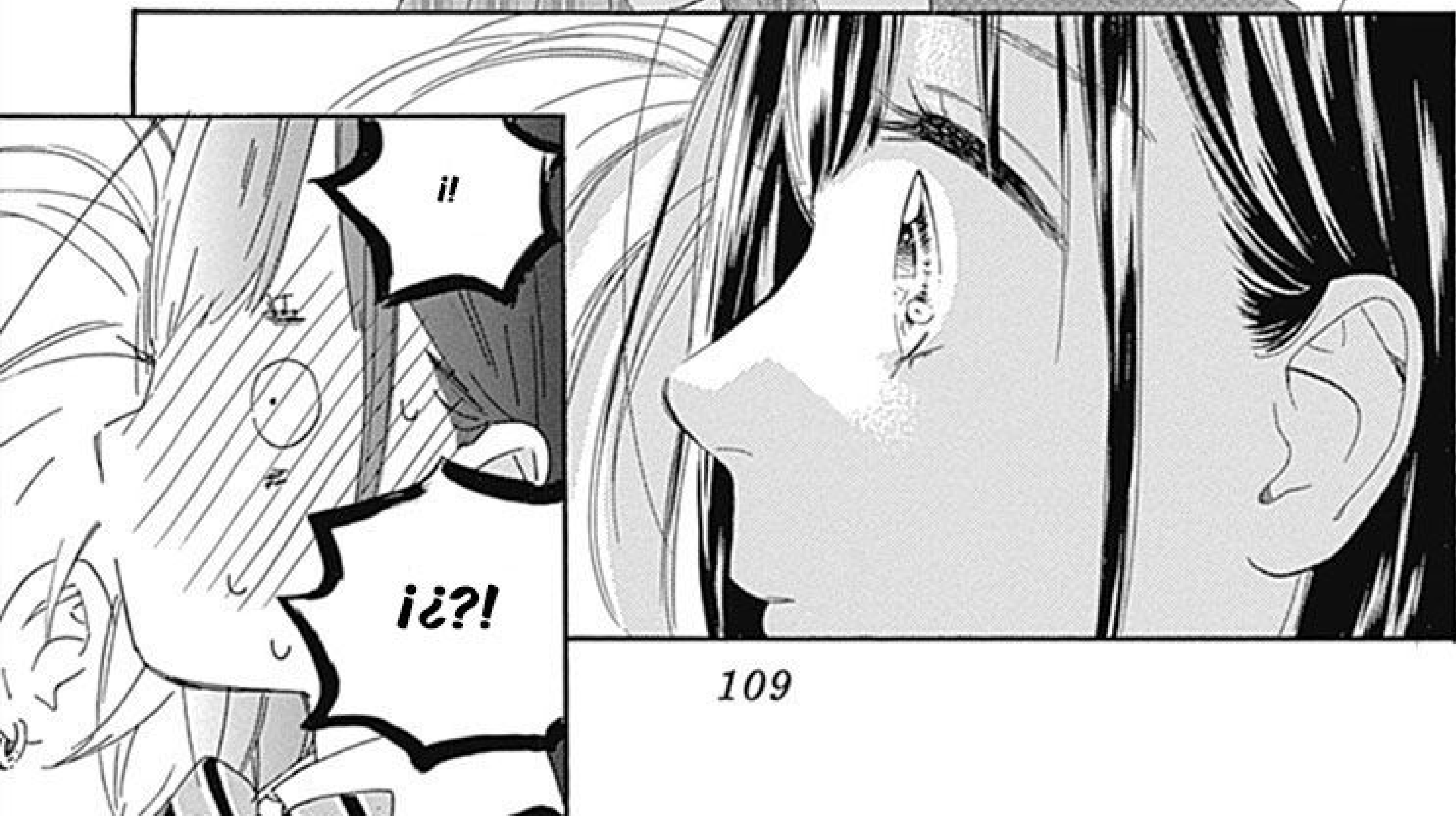

¡¡Mueve tu trasero hasta aquí!!




VOY A DISCUL-PARTE.



TOMARÉ
UN LIGERO
DESCANSO
AQUÍ.












¡¡Kai!!
Sí, sí




...NO SOY YO.
SON REGLAS.

TÚ LAS ESTÁS CREANDO AHORA, ¿CIERTO?

MIEMBRO DEL COMITÉ EJECUTIVO.

...

SÍ

¿EH? ¿CREAR?

¿EL ATUENDO?

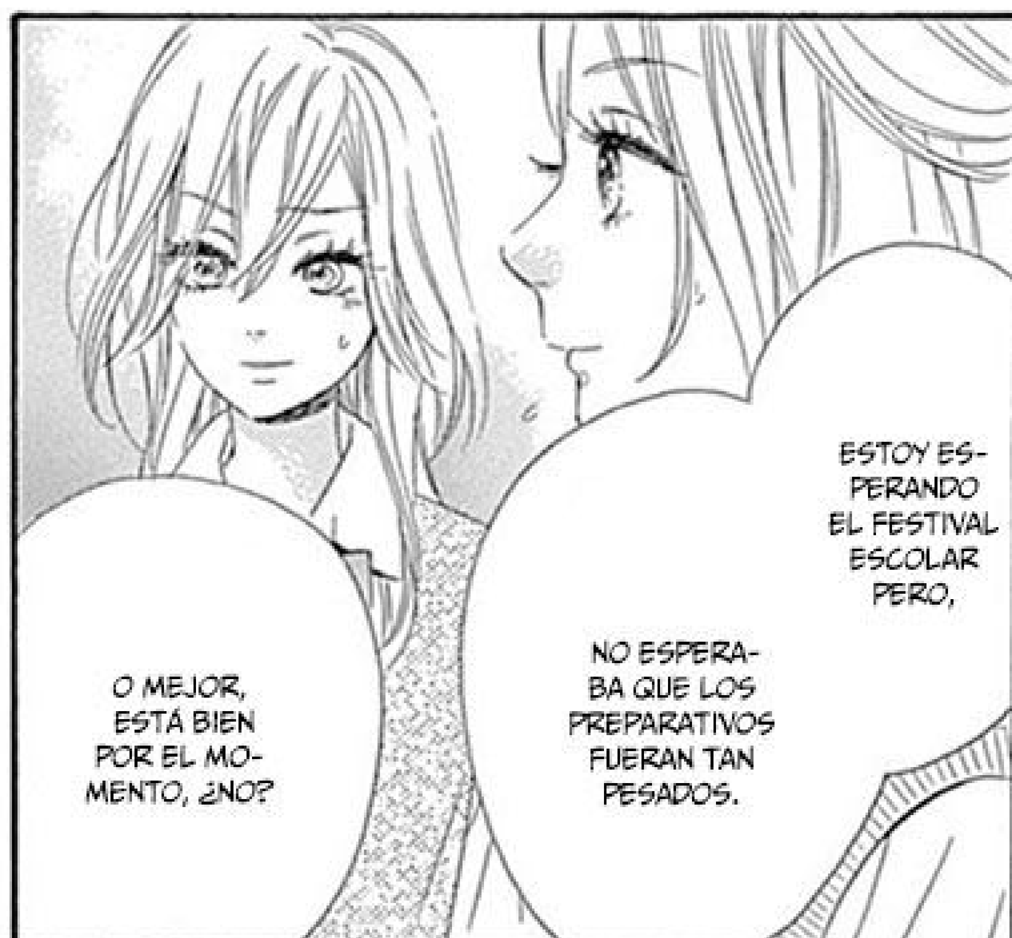





¿ESTÁS BROMEANDO?
¿CUÁNTOS?
SOBRE UNOS 6 O 7
NO HAY POR QUE HACER-LAS, SIMPLE-MENTE SE PUE-DEN COMPRAR
LOS REVISAS-TE BIEN, SON BARATOS.


¡Toma! ¡Mil yens!
¿¡MIL YENS!?


PERO NO TIENEN CALIDAD.
ESTÁ BIEN POR AHORA.

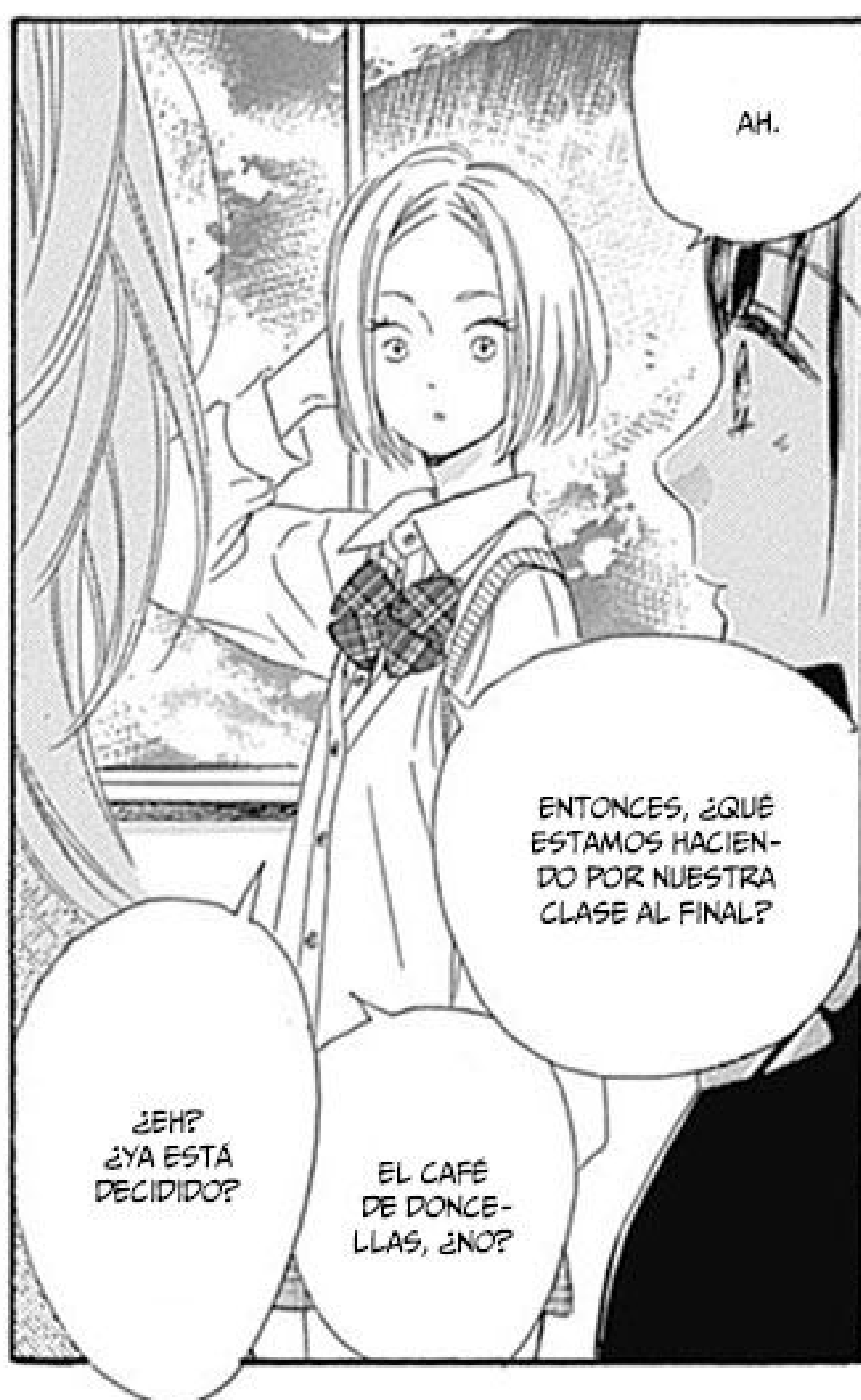

ESTOY ES-PERANDO EL FESTIVAL ESCOLAR PERO,
NO ESPERA-BA QUE LOS PREPARATIVOS FUERAN TAN PESADOS.
O MEJOR, ESTÁ BIEN POR EL MO-MENTO, ¿NO?


ASÍ QUE YA TODO SE DECI-DIÓ, ¿CIERTO? SOBRE LA ROPA.
AH.


ESPEREN.
¡HAY QUE DECIDIR AÚN EL MENÚ Y LA DECORACIÓN!


...
¿EN VERDAD VAMOS A DISCUTIR ESTO JUNTOS COMO UNA CLASE?


APUESTO A QUE NO HABRÁ UNA BUENA PROPUESTA.
ISHIMORI-CHAN, DECÍDELO TÚ MISMA.
YA QUE ESTÁN HABLANDO DE LA LOGÍSTICA,
Y NO SABEMOS MUCHO SOBRE ESO.


AH.
ENTONCES, ¿QUÉ ESTAMOS HACIENDO POR NUESTRA CLASE AL FINAL?
EL CAFÉ DE DONCELLAS, ¿NO?
¿EH? ¿YA ESTÁ DECIDIDO?


AH, ¡ESTÁ DECIDIDO!
EH... EN REALIDAD NO ME APETECE HACER ESO.


¿EH? SE DECIDIÓ POR MAYORÍA.


TAMPOCO ME GUSTAN LAS OTRAS OPCIONES.


BUENO... A PESAR DE QUE NO PROPUSISTE NADA, TE QUEJAS.
¿EHH?
NO DIGAS QUE UN UNIFORME DE CRIADA NO TE CONVIENE AHORA...


¿¡EHH!?
¡¡AH, ERM!!


¡¡HARÉ ALGO AL RESPECTO, ASÍ QUE PAREN YA!!

...

¿QUÉ? ¿Y CÓMO VAS A RESOLVERLO?

ES CASI IGUAL QUE EN AQUEL TIEMPO...

SI ISHIMORI-CHAN ES LA LÍDER, NO HABRÁ NINGÚN REPORTE.

ESTOY BASTANTE SEGURA AHORA.

QUE ISHIMORI-CHAN NO ES ADECUADA PARA SER MIEMBRO DEL COMITÉ EJECUTIVO.


¡ISHIMORI!


¿A DÓNDE VAS?


NECESITO COGER CARTÓN DE ALGÚN LADO CERCANO.
¿TÚ SOLA?
AH,
NO.


TODAVÍA NO HEMOS DECIDIDO NADA,
ASÍ QUE PENSÉ QUE LO HARÍA POR MI CUENTA...


NO TIENES QUE ESFORZARTE.
TODAVÍA SE PUEDE DECIR OTRA PERSONA QUE HAGA TU TRABAJO EN TU LUGAR.


SUPONÍA QUE NO PODRÍAS DISCUTIRLO CON LOS DEMÁS.


...QUIERO




HACERLO...
...Después de todo,


Puedes usar mi bicicleta, toma la llave del candado.
gracias


¿Estaba tratando
de hacer lo imposible?


1-B ESTÁ HACIENDO UN CAFÉ, ¿EH?
SUENA MUY BIEN.


NO ES MUY BUENO,
AÚN NO SE HA DECIDIDO NADA.
EH...
AUNQUE LA IDEA DE LA CAFETERÍA ES GENIAL.


¿...EHH?
LA CAFETERÍA FUE LA IDEA MÁS POPULAR.
10 CLASES, 8 HAN ELEGIDO CAFÉ.
SÓLO HAY 2 CLASES QUE CONSEGUIRÁN ABRIR UNA CAFETERÍA.
¿CLASE B DE ISHIMORI-CHAN?
ELLA PRESENTÓ UNA EXTREMANDAMENTE DETALLADA PROPUESTA DURANTE LA REUNIÓN,
SE PRESENTÓ MIENTRAS TEMBLABA MUCHO.
TEMBLORES, ¿EH?

ESTAR DELANTE
DE LOS MAESTROS
Y DEL CONSEJO ES-
TUDIANTIL DESPUÉS
DE TODO...

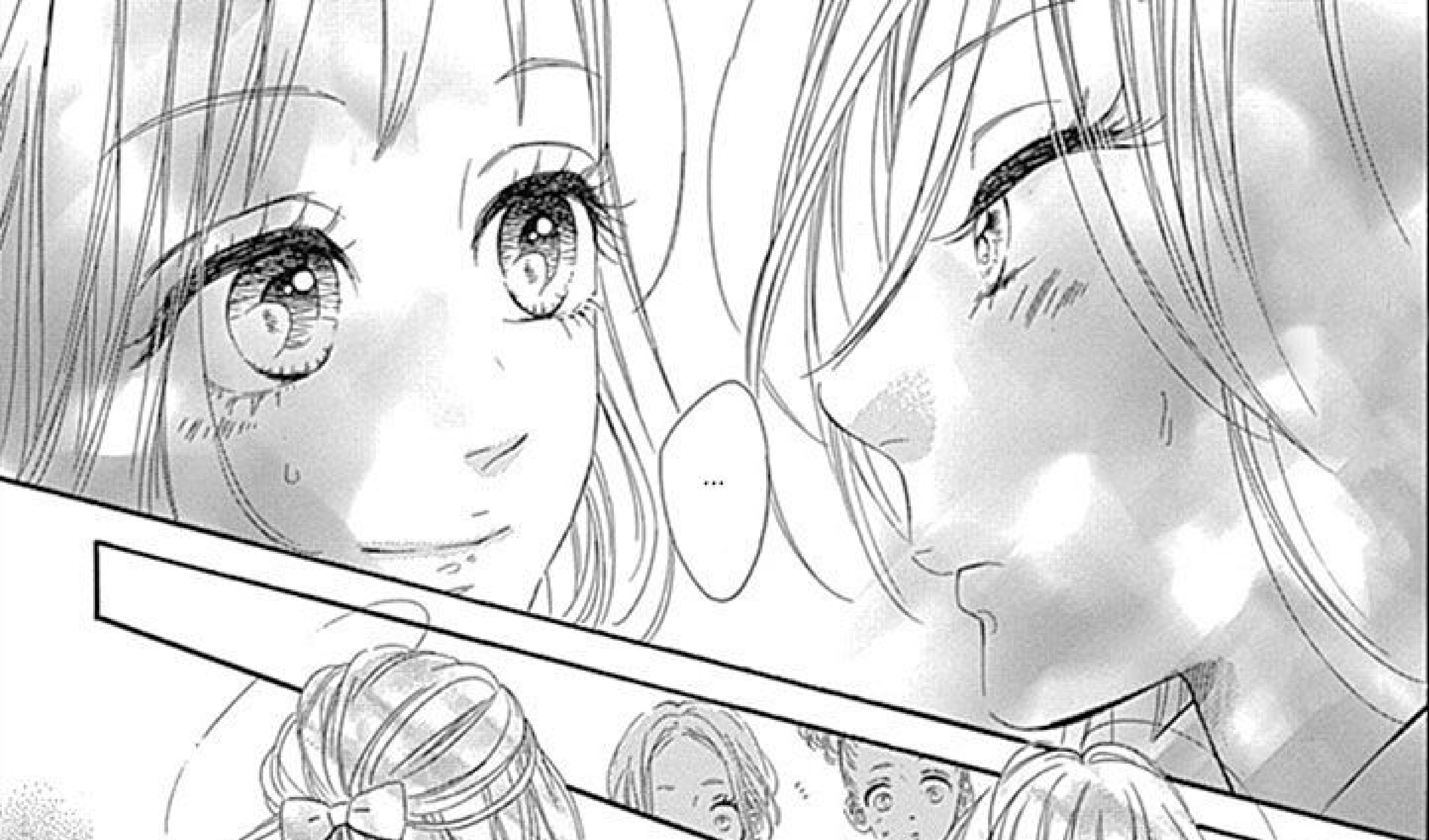
"Para mi
clase,

estoy segura de
que lograremos
un gran trabajo."

OH,

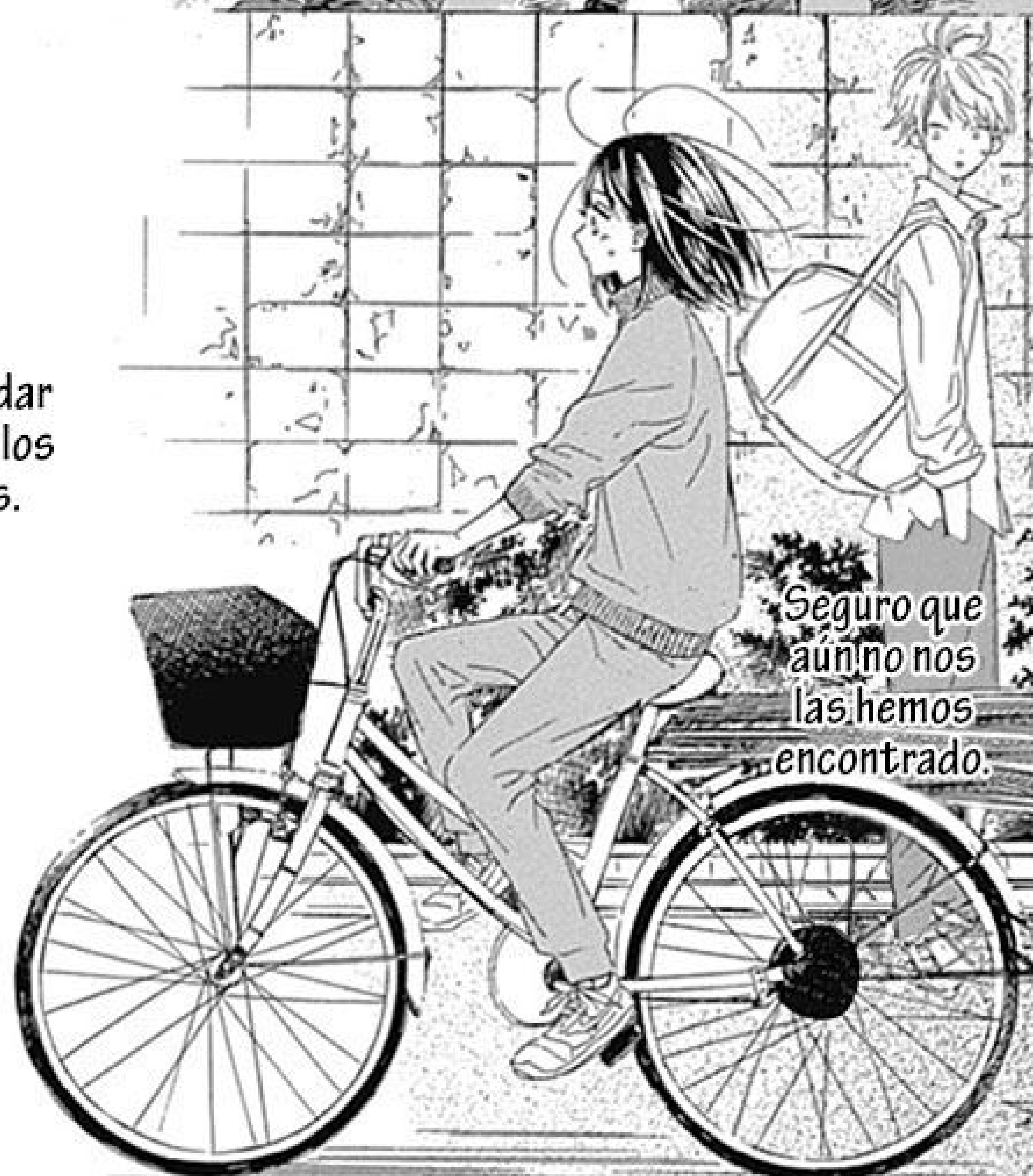
¿EN QUÉ TE
BASAS?

SU VOZ ERA
TEMBLOROSA
Y, SIN EMBAR-
GO, LOGRÓ
PERSUADIRLOS.


...



GRACIAS
POR DECIRNOS.
Esta es una oportunidad para cambiar.


Estoy segura de que nos toparemos con muchas dificultades.
No se trata de dar vueltas a los asuntos.
Seguro que aún no nos las hemos encontrado.


Todo está cambiando en mi perspec-tiva.


¡!
RUIDO
Incluso cuando no puedo pensar de otra forma.
BAM

Me alegro de no ser yo la única elegida.







ESTÁ BIEN.

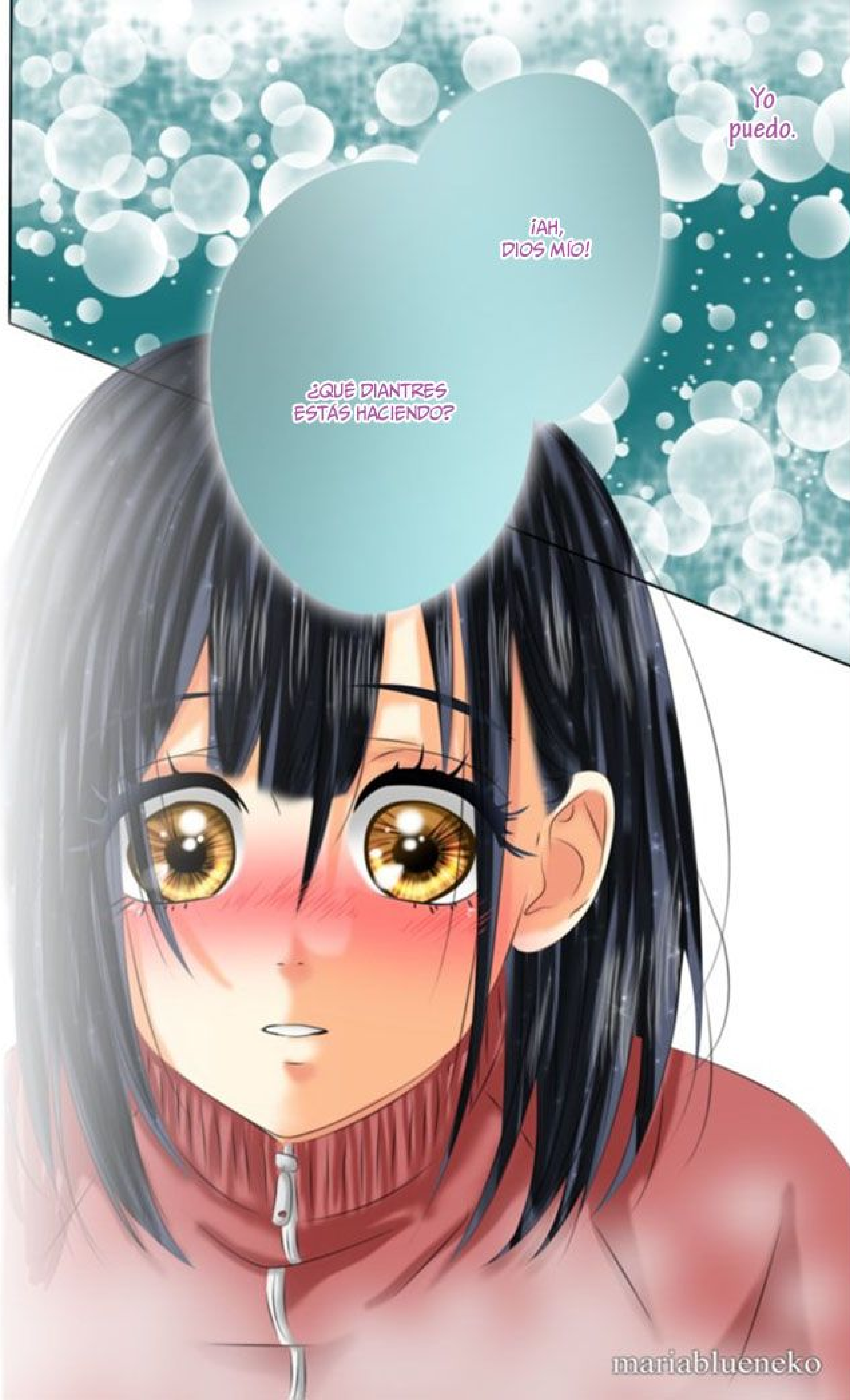
Estoy empezando.

Saldrá bien.

Puedo hacerlo.


Yo puedo.
¡AH, DIOS MÍO!
¿QUÉ DIANTRES ESTÁS HACIENDO?

mariablueneko.deviantart.com



mariablueneko


¿ESTÁS BIEN?
¿ESTÁS HERIDA?
¿DÓNDE COLOCAREMOS EL CARTÓN?
O MEJOR, ¿PARA QUÉ SON NECESARIOS?
NO ESTÁ BIEN QUE NO TENGAMOS IDEA.
MUÉSTRANOS TU PROPUESTA.

LO SIENTO
POR VACILAR
CON ÉSTO.

NOS OCUPARE-
MOS DE ALGU-
NOS ASÍ QUE,

TRABAJEMOS
DURO JUNTAS.


LO SIENTO POR VACILAR CON ÉSTO.
NOS OCUPARE-MOS DE ALGU-NOS ASÍ QUE,
TRABAJEMOS DURO JUNTAS.

Padre.

Madre.




¿QUÉ PASA ISHIMORI-CHAN?
Maestro también.
¿AL FINAL TE LASTIMASTE?
¿VAMOS A LA ENFERMERÍA?


ISHIMORI-CHAN...
RETENIENDO SUS LÁGRIMAS.


Las palabras que jamás nadie me había dicho.


JAJAJA
Lo haré hasta el final
Ahora son las reglas.
Hacia la luz.

WHITTELIES FANSUB

Compra el producto original si sale a la venta en tu país.

¡Y AYUDEMOS AL MANGAKA!



Whitelies

FANSUB

¡Visitanos y descubre proyectos maravillosos, además enterate de todas nuestras novedades!

iameikod deviantart

whiteliesfansub.wordpress.com/
www.facebook.com/WhiteliesFansub
www.twitter.com/WhiteliesFansub
whiteliesfansub.tumblr.com/

¡Visita nuestras redes sociales!

Whitelies
FANSUB

¡VISITA NUESTRAS REDES SOCIALES!

Y conoce nuestros maravillosos proyectos y las más recientes actualizaciones.

whiteliesfansub.wordpress.com
facebook.com/WhiteliesFansub
whiteliesfansub.tumblr.com
twitter.com/WhiteliesFansub

Tenemos todos los géneros ¿Qué esperas?
Lo mejor en manga y manhwa

Color: Hoshi

©SAKISAKA IO